

**1/1 GN, 150 mm**



**200240**

Bartscher GmbH  
Franz-Kleine-Str. 28  
D-33154 Salzkotten  
Németország

tel. +49 (0) 5258 971-0  
fax.: +49 (0) 5258 971-120  
**Ügyfélszolgálat:** +49 (0) 5258 971-197  
[www.bartscher.com](http://www.bartscher.com)



Kivitel: 5.0

Frissítve: 2023-07-28

## Eredeti kezelési útmutató

1	Biztonság.....	2
1.1	Figyelmeztető jelzések magyarázata .....	2
1.2	Biztonsággal kapcsolatos jó tanácsok .....	3
1.3	Rendeltetésszerű használat.....	5
1.4	Nem rendeltetésszerű használat .....	5
2	Általános információ .....	6
2.1	Felelőssége és garancia .....	6
2.2	Szerzői jog védelme.....	6
2.3	Megfelelősségi nyilatkozat .....	6
3	Szállítás, csomagolás és tárolás .....	7
3.1	Szállítási ellenőrzés .....	7
3.2	Csomagolás.....	7
3.3	Tárolás.....	7
4	Technikai adatok .....	8
4.1	Technikai adatok.....	8
4.2	A készülék részegységeinek leírása .....	9
4.3	Készülék funkciói .....	9
5	Üzembe helyezése és kezelés .....	10
5.1	Üzembe helyezés .....	10
5.2	Használat.....	11
6	Tisztítás .....	14
6.1	Tisztítás közbeni biztonsággal kapcsolatos jó tanácsok .....	14
6.2	Tisztítás .....	14
7	Lehetséges meghibásodások .....	15
8	Leselejtezés.....	16



**Használat előtt olvassa el a használati útmutatót, és tartsa kéznél a készülék mellett!**

A használati útmutató a készülék üzembe helyezésével, kezelésével, valamint karbantartásával kapcsolatos információkat tartalmaz, és tanácsokkal szolgál. Az ebben található tanácsok és előírások ismerete a készülék biztonságos és megfelelő használatának feltétele. Továbbá tartalmaz balesetekkel, előírásokkal, munkavédelemmel és jogi előírásokkal kapcsolatos információkat a termék használatával kapcsolatban.

A készülék üzembe helyezése előtt, különösen annak első elindításakor, át kell olvasni az alábbi kezelési utasítást, hogy elkerülje a személyi és tárgyi sérüléseket. A nem megfelelő használat sérüléshez vezethet.

Az alábbi kezelési útmutató a készülék szerves részét képezi és a készülék közvetlen közelében kell tárolni, és bármikor elérhetőnek kell lennie. Ha a készüléket átruházzák, mindenképpen tegyék a kezelési útmutatóval együtt.

## 1 Biztonság

A készülék a jelenlegi technikai elvárásoknak megfelelően lett legyártva. Mindemellett a készülék veszélyforrás lehet, ha nem megfelelően, vagy nem rendeltetés szerűen kerül használatra. Minden felhasználó, ki üzemelteti a készüléket, követnie kell az alábbi használati útmutatóban foglaltakat és be kell tartani a munkavédelmi előírásokat.

### 1.1 Figyelmeztető jelzések magyarázata

A fontos, biztonsággal kapcsolatos és a figyelmeztető jelzések az alábbi használati útmutatóban a megfelelő figyelmeztető jelzésekkel vannak ellátva. Ezen tanácsokat kötelezően be kell tartani a balesetek, tárgyi és személyi sérülések elkerülése érdekében.



**VESZÉLY!**

Az **VESZÉLY** figyelmeztetés olyan lehetséges veszélyre figyelmeztet, melyek súlyos sérüléssel, vagy halállal járhat, ha nem kerül el ezeket.

**FIGYELMEZTETÉS!**

A **FIGYELMEZTETÉS** figyelmeztetés olyan lehetséges veszélyre figyelmeztet, melyek közepes, vagy súlyos sérüléssel, vagy halállal járhat, ha nem kerül el ezeket.

**VIGYÁZAT!**

A **VIGYÁZAT** figyelmeztetés olyan lehetséges veszélyre figyelmeztet, melyek könnyű sérüléssel, vagy károsodással járhat, ha nem kerül el ezeket.

**FIGYELEM!**

A **FIGYELEM** figyelmeztetés a lehetséges tárgyi sérülésre figyelmeztet, mely akkor léphet fel, ha nem tartja be a megfelelő biztonsági előírásokat.

**JÓ TANÁCS!**

A **JÓ TANÁCS** szimbólum tájékoztatja a felhasználót a kezeléssel és tanácsokkal kapcsolatosan.

## 1.2 Biztonsággal kapcsolatos jó tanácsok

### Elektromos áram

- A túl magas hálózati feszültség, vagy a nem megfelelő bekötés elektromos áramütéssel járhat.
- A készülék csak akkor csatlakoztatható, ha az információs adattáblán szereplő adatok megfelelnek a hálózati feszültségnek.
- A rövidzárlat elkerüléséhez a készüléket száraz állapotban kell tartani.
- Ha a készülék üzemeltetésekor meghibásodás lép fel, azonnal szüntesse meg a készülék áramellátását.
- Ne érintse a készülék csatlakozóját nedves kézzel.
- Soha ne fogja meg a készüléket, ha vízbe esett. Azonnal szüntesse meg a készülék áramellátását.
- Bármilyen javítás és a készülék burkolatának kinyitása csak szakképzet szerelő által és a megfelelő szerszámokkal történhet.
- Ne mozgassa a készüléket a hálózati vezetéknél fogva.

- Ne engedje, hogy a hálózati kábel hőforrással vagy éles élekkel érintkezzen.
- A hálózati vezetékét ne törje meg, nyomja, vagy csomózza össze.
- A készülék hálózati vezetékét mindig tekerje ki teljesen.
- Soha ne állítsa a készüléket, vagy más tárgyakat a hálózati vezetékre.
- A készülék konnektorból való kihúzását mindig a csatlakozót megfogva tegye.
- Rendszeresen ellenőrizze, hogy a hálózati kábel nem sérült-e. Soha ne használja a készüléket, ha a kábel sérült. Ha a kábelen sérülésnyomok láthatók, a veszélyek elkerülése érdekében az ügyfélszolgálattal vagy képzett villanyszerelő szakemberrel ki kell cseréltetni.

### Forró felület

- A készülék felülete a működés közben felforrósodik. Fennáll az égési sérülés veszélye. A magas hőmérséklet még megmarad a kikapcsolás után is.
- Ne érintse a készülék forró felületét. Használja a rendelkezésre álló kezelő szerveket és fogantyúkat.
- A készüléket szállítani és tisztítani csak a teljes kihűlését követően lehet.
- A forró felületet ne öntse le hideg vízzel, sem pedig gyúlékony folyadékokkal.

HU

### Üzemeltetés csak felügyelet mellett

- A készüléket csak felügyelet mellett üzemeltesse.
- Mindig maradjon a készülék közvetlen közelében.

### Kezelő személyzet

- A készülék csak betanított és megfelelően képzett személy által kezelhető.
- Ezen eszköt nem lehet olyan személyek (beleértve gyermekek) által üzemeltetni, akiknek korlátozott fizikai, érzékszervi, vagy mentális állapotuk van, valamint csak korlátozott tapasztalattal és/vagy korlátozott ismeretekkel rendelkeznek.
- A gyermekeket tartsa felügyelet alatt, hogy megbizonyosodjon, hogy nem játszanak, sem pedig indítják el a készüléket.

### Nem rendeltetésszerű használat

- A nem rendeltetésszerű, vagy tiltott használat a készülék meghibásodásához vezethet.
- A készüléket csak olyan állapotban szabad üzemeltetni, mely nem hagy kívánnivalót maga után, biztosítva a biztonságos üzemeltetést.

## Biztonság

---

- A készüléket csak akkor szabad üzemeltetni, ha a csatlakozó olyan állapotban van, mely nem hagy kívánnivalót maga után, biztosítva a biztonságos üzemeltetést.
- A készüléket csak akkor szabad üzemeltetni, ha tiszta.
- Csak gyári cserealkatrészeket használjon. Soha ne javítsa a készüléket önállóan.
- Ne végezzen semmilyen módosítást vagy változtatást az eszközön.

### 1.3 Rendeltetésszerű használat

A készülék bármilyen egyéb célú és/vagy a normális rendeltetésszerű használattól eltérő használata nem megengedett, és ezen használat nem rendeltetésszerűnek tekinthető.

A következő használat minősül rendeltetésszerű használatnak:

- Ételek melegen tartása a megfelelő GN edényekben.

### 1.4 Nem rendeltetésszerű használat

A nem rendeltetésszerű használat komoly sérüléshez vezethet személyekben és tárgyakban a nem biztonságos elektromos feszültség, tűz, és magas hőmérséklet következtében. A készülék segítségével csak olyan munka végezhető, mely leírásra került ezen használati útmutatóban.

Az alábbi használat minősül nem rendeltetésszerű használatnak:

- ételek készítésére
- meleg, vagy forró víz készítésére,
- cukor, édesítő, sav-, lúg- ill. alkoholtartalmú folyadékok forralására,
- egészségre káros, könnyen párolgó folyadékok és anyagok, stb., tárolására és melegítésére

## 2 Általános információ

### 2.1 Felelőssége és garancia

A használati útmutatóban található információk a hatályos jogszabályok, a jelenlegi technikai tudás, valamint tervezői és mérnöki tapasztalatunk figyelembe vételével és többéves gyakorlatunk alapján lettek összeállítva. Különleges, egyedi rendelésű, vagy további opciókkal rendelkező modellnél, illetve a legfrisebb technikai újítások alkalmazása esetén a kapott készülék különleges esetekben eltérhet a leírástól és az ábráktól az ezen kezelési útmutatóban leírtaktól.

A gyártó nem vállal felelősséget az olyan károkért és üzemzavarokért, amelyek az alábbiak során keletkeztek:

- előírások nem betartása,
- nem rendeltetésszerű használat,
- a felhasználó által eszközölt műszaki módosítások,
- nem megengedett cserealkatrészek használata.

Fenntartjuk a jogot a terméken végrehajtott műszaki változtatások tekintetében, melyek a készülék felhasználói tulajdonságainak javítására és jobbá tételére irányulnak.

HU

### 2.2 Szerzői jog védelme

Eme használati útmutató valamint a benne foglalt szöveg, vázlatok, fényképek és más elemek a szerzői jog által védettek. A törvényes tulajdonos írásbeli engedélyének beszerzése nélkül tilos a használati útmutató egészének, illetve bármely elemének sokszorosítása bármely módon és bármely formában, valamint a felhasználása és/vagy harmadik személy felé való továbbítása. A fentiek megsértése esetén kártérítési felelősséggel tartozik. Fenntartjuk magunknak a jogot további kártérítési igény benyújtásához.

### 2.3 Megfelelősségi nyilatkozat

A készülék teljesíti a jelenlegi Európai Unió normákat és előírásokat. A fentieket WE Megfelelősségi Nyilatkozattal bizonyítjuk. Szükség esetén szívesen elküldjük Önöknek a megfelelő Megfelelősségi nyilatkozatot.



## 3 Szállítás, csomagolás és tárolás

### 3.1 Szállítási ellenőrzés

A készülék megérkezésekor haladéktalanul ellenőrizni kell, hogy a készülék és felszereltsége komplett-e és hogy nem sérült-e meg szállítás közben. Látható szállítási sérülés megállapításakor el kell utasítani a készülék átvételét, vagy feltételes átvételt kell tenni. A kézbesítő logisztikai cég szállítói / kézbesítési dokumentumán be kell jegyezni a sérülés leírását és reklamációt kell indítani. A rejtett sérülést közvetlenül annak felfedezését követően jelezni kell, mivel a kártérítési igényeket lejelenteni csak az adott reklamációs időn belül lehet kezdeményezni.

Bármely részegység, vagy alkatrész hiánya esetén kérjük vegye fel a kapcsolatot az Ügyfélszolgálattal.

### 3.2 Csomagolás

Kérjük ne dobja ki a készülék dobozát. Még szükség lehet rá a készülék tárolásakor, költöztetésekor illetve a szakszervizbe való szállításakor, amennyiben esetleg meghibásodás lépne fel.

A csomagolás és annak elemei újrafelhasználható anyagokból készültek. Részletezve ezek: zsákok és fóliák műanyagból, a csomagolás kartonpapírból.

A csomagolás megsemmisítésekor be kell tartani az adott ország előírásait. Az újjra felhasználható csomagoló anyagokat el kell juttatni újrafelhasználásra.

### 3.3 Tárolás

A csomagolás maradjon zárva a készülék beüzemeléséig, a tárolásakor pedig legyen figyelemmel a külső jelzésekre a tárolásra és a tárolási helyzetre vonatkozóan. A csomagolást csak az alábbi környezetben tárolja:

- zárt helyiségekben
- száraz és pormentes környezetben
- agresszív anyagoktól távol
- olyan helyen ahol nincs kitéve közvetlen napfénynek
- olyan helyen ahol nincs kitéve mechanikus sérülésnek.

Hosszabb ideig való tárolás esetén (több, mint három hónap) rendszeresen ellenőrizze a részesegységek és a csomagolás állapotát. Szükség esetén cserélje a csomagolást újra.

## 4 Technikai adatok

### 4.1 Technikai adatok

Megnevezés:	Vízfűdős melegentartó / Bain Marie 1/1 GN, 150 mm
Cikkszám:	200240
Anyag:	krómnikkelacél
Kamrák száma:	1
Kamraméret (GN formátum):	1 x 1/1 GN
Hőmérséklet-szabályozás, szintek:	1 - 5
Csatlakozási érték:	1,2 kW   230 V   50/60 Hz
Méretek (szél x mély. x mag.) mm-ben:	340 x 590 x 240
Súly kg-ban:	7,5

A műszaki adatok módosításának jogát fenntartjuk!

HU

### Verzió / tulajdonságok

- Tápellátás: elektromos
- Készülék csatlakozó: csatlakoztatásra kész
- Be-/kikapcsoló
- Ellenőrző lámpák:
  - Be/ki
  - felmelegedés
- Vízeeresztő dugóval
- A csomag nem tartalmazza:
  - GN edények

## 4.2 A készülék részegységeinek leírása



HU

Ábra 1

- |                           |   |
|---------------------------|---|
| 1. Tartály                | 2. Melegítést jelző lámpa (zöld)                              |
| 3. Hőmérséklet-szabályozó | 4. BE-/KI-kapcsoló beépített hálózati kontrollfényvel (piros) |
| 5. Vízleeresztő csappal   | 6. Burkolat   |

## 4.3 Készülék funkciói

A bemar melegen tartja az ételt, ha megfelelő GN tárolóedényekbe helyezi. A vízfűdő egyedileg szabályozható hőmérsékletének köszönhetően nem áll fenn az ételek megégésének vagy kiszáradásának veszélye.

## 5 Üzembe helyezése és kezelés

### 5.1 Üzembe helyezés

#### Kicsomagolás / Beállítás

- Csomagolja ki a készüléket és távolítsa el az összes belső és külső csomagolóanyagot és a szállítási védőanyagot.



#### VIGYÁZAT!

##### Fulladásveszély!

Tegye elérhetetlenné gyermekek számára a csomagoló anyagokat, mint műanyag zacskók, hungarocell elemek.

- Ha a készüléken védőfólia található, azt el kell távolítani. A fóliát lassan távolítsa el, hogy ne hagyjon ragasztómaradványokat. Az esetleges ragasztómaradványokat távolítsa el megfelelő oldószerral.
- Figyeljen rá, hogy ne sérüljön meg az adattábla, illetve a figyelmeztető jelzések a készüléken.
- **Soha** ne állítsa fel a készüléket vizes, vagy nedves környezetben.
- A berendezést úgy helyezze el, hogy a csatlakozó könnyen elérhető legyen a gyors lecsatlakoztatás érdekében, ha esetleg erre lenne szükség.
- A készüléket a következő tulajdonságokkal rendelkező felületen állítsa fel:
  - egyenes, megfelelő teherbírású, vízálló, száraz és magas hőmérsékletnek ellenálló
  - elég nagy, hogy sérülés nélkül dolgozhasson a készülékkel
  - könnyen megközelíthető
  - jó légcserével rendelkező.
- Elegendő távolságot kell tartani az asztal széleitől. A készülék felborulhat és leeshet.
- Tartson legalább 20 cm távolságot az éghető falaktól és tárgyaktól.

### Csatlakoztatás hálózatra

- Ellenőrizze, hogy a készülék technikai adatai (lsd.: adattábla) megegyeznek e a helyi elektromos hálózattal.
- Csatlakoztassa a készüléket egyes, megfelelő biztosítékkal rendelkező földelt dugaljba. Ne csatlakoztassa a készüléket több aljzatú konnektorba.
- A csatlakozó kábelt úgy helyezze el, hogy senki se léphessen rá, és el sem botolhasson benne.

## 5.2 Használat

### Biztonsági figyelmeztetések



#### FIGYELMEZTETÉS!

##### Égési sérülés veszélye!

**A készülék burkolata működés közben nagyon felmelegszik. A készülék kikapcsolás után is még egy ideig forró marad.**

Ne érintse meg a készüléket puszta kézzel!

A készülék tisztítása, vagy egyéb helyre való áthelyezése előtt annak teljesen ki kell hűlnie.

Soha ne mozgassa a készüléket bekapcsolt állapotban.

##### **A karok, kezek vagy ujjak égési sérülésének veszélye a forró víz vagy gőz miatt.**

Ügyeljen arra, hogy használat közben ne folyjon ki folyadék a készülékből! Ne töltse túl a tartályt.

Viseljen védőkesztyűt a GN-tartályok cseréjekor vagy a forróvizes fürdő területének kezelésénél.

Soha ne nyúljon a rekeszbe annak működése közben vagy közvetlenül a működése után. A rekesz kiürítése előtt győződjön meg arról, hogy a víz hideg úgy, hogy a kezét 2-5 cm-re a rekesz fölé tartja.

### Készülék előkészítése

1. Az első használat előtt alaposan tisztítsa meg a készüléket és a tartozékokat a **6. „Tisztítás“** fejezetben leírtak szerint.
2. Az elmosott elemeket és a felületet alaposan szárítsa meg.
3. Bizonyosodjon meg, hogy a készülék ki van kapcsolva.
4. Öntsön friss ivóvizet a rekeszbe a szükséges szintig. Vegye figyelembe a sütőtérben található „MIN“ és „MAX“ jelzéseket.

#### **VIGYÁZAT!**

**Soha ne használja a készüléket úgy, hogy nincs víz a rekeszben.**

**Győződjön meg arról, hogy a kamrában lévő vízszint a MIN és MAX jelölések között van.**

**Rendszeresen ellenőrizze a vízszintet, és szükség esetén pótolja vagy cserélje ki a vizet.**

#### **ÚTMUTATÓ!**

**Öntsön meleg vizet a tartályba, ezzel időt és energiát spórolhat!**

### Készülék működése

1. Csatlakoztassa a készüléket egy megfelelő, egyes konnektorba.
  2. Kapcsolja be a készüléket a be-/kikapcsolóval, állítsa "I" állásba. A be-/kikapcsolón lévő piros bekapcsoló jelzőlámpa világítani kezd.
  3. Állítsa be a kívánt hőmérsékleti szintet a hőmérsékletszabályzóval.
- Az 1-5. beállítások a következő hőmérsékleti beállításoknak felelnek meg:

1 szint – 40 °C

4 szint – 70 °C

2 szint – 50 °C

5 szint – 90 °C

3 szint – 60 °C

#### **ÚTMUTATÓ!**

**A beállított 90°C-os hőmérséklet akkor érhető el, ha a készülék kamráját lefedik, vagy egy GN 1/1-es edényt helyeznek bele.**

A hőmérséklet-beállítás kiválasztásakor a zöld fűtésjelző lámpa kigyullad. Amint a készülék eléri a beállított hőmérsékletet, a melegítést jelző lámpa kialszik. Az eszköz készen áll az ételek melegen tartására. Amikor a tartály hőmérséklete csökken, a szabályozó újra bekapcsol, és a zöld fűtésjelző lámpa ismét világítani kezd.

## Üzembe helyezése és kezelés

---

4. Helyezzen egy megfelelő GN 1/1-es tartályt a készüléktérbe.
5. Helyezze a kívánt meleg ételt a GN-tartályba.
6. Forró ételek tálalása a megfelelő konyhai eszközökkel, szükség szerint.

### Készülék kikapcsolása

1. A hővisszatartási folyamat végén, ha a készüléket már nem kívánja használni, a hőmérsékletszabályozót "0" állásba kell állítani.
2. A be-/kikapcsolót állítsa „0” pozícióba.
3. Csatlakoztassa le a készüléket az elektromos tápellátásról (húzza ki a dugót).

**FIGYELEM! Égési sérülés veszélye!**

**A leürítés előtt hagyja lehűlni a készüléket és a vizet!**

4. Vegye ki a lehűlt GN-tartályokat a készüléktérből.
5. A vizet a kamrából a vízleeresztő csapon keresztül engedje le egy megfelelő tartályba.

### Túlmelegedés elleni védelem

A készülék **túlmelegedés elleni védelemmel** van felszerelve. Ha a készüléket véletlenül úgy kapcsolják be, hogy nincs víz a tartályban vagy túl alacsony a vízszint, ez a funkció aktiválódik, és a készülék kikapcsol.

1. Hagyja a készüléket lehűlni.
2. Ezután engedje le a vizet a kamrából egy megfelelő tartályba a vízleeresztő csapon keresztül.
3. Nyomja meg a RESET gombot (egy szigetelt tartozékkal, pl. egy egypólusú feszültségmérővel vagy szigetelt csavarhúzóval) az alsó lemezen lévő lyukon keresztül.

Egy határozott "kattanó" hang hallható.

A készülék ezután ismét használatra kész.

## 6 Tisztítás

### 6.1 Tisztítás közbeni biztonsággal kapcsolatos jó tanácsok

- A készüléket a tisztítás előtt le kell csatlakoztatni az elektromos hálózatról.
- Hagyja teljesen kihűlni a készüléket.
- Vigyázzon, hogy a berendezésbe ne kerüljön víz. Ne merítse a készüléket tisztítás közben vízbe, vagy egyéb folyadékba. A készülék tisztításához ne használjon nyomás alatt lévő vízugarat!
- Ne használjon a készülék tisztításához semmilyen éles, vagy fém tárgyat (kés, villa, stb.). Az éles tárgyak megsérthetik a készüléket, az érintkezése elektromos áramot vezető részekkel pedig áramütéshez vezethet.
- Ne használjon a tisztításhoz semmilyen súrolószert, oldószer tartalmú, vagy maró hatású tisztító anyagot. Ezek megsérthetik a felületet.

### 6.2 Tisztítás

1. Minden használat után tisztítsa meg a készüléket.

#### **VIGYÁZAT**

#### **Égési és forrázási veszély!**

Hagyja a készüléket és a kamrában lévő vizet lehűlni.

2. Vegye ki a GN-tartályt a készüléktérből.
3. Engedje le a lehűlt vizet a vízleeresztő csapon keresztül.
4. A rekeszt alaposan tisztítsa meg meleg víz, puha törlőkendő, vagy szivacs és enyhe tisztítószer segítségével.
5. Alaposan öblítse ki a kamrát tiszta vízzel, hogy a maradék tisztítószer teljesen eltávolítsa.
6. Az elmosás után a vizet a vízleeresztő csapon keresztül engedje le egy megfelelő tartályba.
7. Puha, nedves ronggyal tisztítsa meg a készülék házát.
8. Végül az elmosott elemeket és a felületet alaposan szárítsa meg.
9. Intenzív használat esetén rendszeresen el kell távolítani a tartály alján összegyűlő vízkőlerakódást. Használjon erre a célra víz és ecet oldatát vagy a kereskedelemben kapható vízkötelenítőszer. Kövesse a gyártó utasításait a használt vízköoldó szerre vonatkozóan.



## 7 Lehetséges meghibásodások

Az alábbi táblázat ismerteti az eszköz működése során felmerülő hibák lehetséges okait és elhárításának módját. Amennyiben a hibákat nem lehet elhárítani, vegye fel a kapcsolatot a szervizzel.

Kérjük, ennek folyamán adja meg a termék cikkszámát, a modell nevét és a sorozatszámát. Ezek az adatok a készülék adattábláján találhatóak.

Meghibásodás	Lehetséges ok	Elhárítás
A készülék csatlakoztatva van az elektromos hálózathoz, de a kapcsolón lévő piros hálózati lámpa nem világít.	Nem megfelelő áramellátás vagy áramszünet	Ellenőrizze az áramellátást, nézze meg, hogy a kábel nem sérült vagy hibás-e
	Működésbe lépett az elektromos biztosíték	Ellenőrizze a biztosítékot (szükség esetén cserélje ki), ellenőrizze a készüléket egy másik aljzathoz való csatlakoztatás után.
	Nincs áram	Ellenőrizze a tápellátást
A készülék csatlakoztatva van az elektromos hálózathoz, be van kapcsolva, a hőmérséklet be van állítva, de a beállított hőmérsékletet nem éri el.	A termosztát meghibásodott	Lépjen kapcsolatba a szervizzel
A készülék be van kapcsolva, a hőmérséklet be van állítva, de a zöld fűtésjelző lámpa nem világít, és a készülék nem melegszik fel.	Bekapcsolt a túlmelegedés elleni védelem	Hagyja a készüléket lehűlni, engedje le a vizet, nyomja meg a készülék alján lévő RESET gombot.

### 8 Leselejtezés

#### Elektromos készülék



Az elektromos készülékek ezen szimbólummal jelzettek. Az elektromos készülék a megfelelő és környezetkímélő módon kell megsemmisíteni és újrafeldolgozni. Ne dobjon ki elektromos készüléket a háztartási hulladékba. Csatlakoztassa le a készüléket az elektromos hálózatról és távolítsa el a készülékből a csatlakozó kábelt.

Az elektromos készüléket a kijelölt gyűjtőponton adja le.